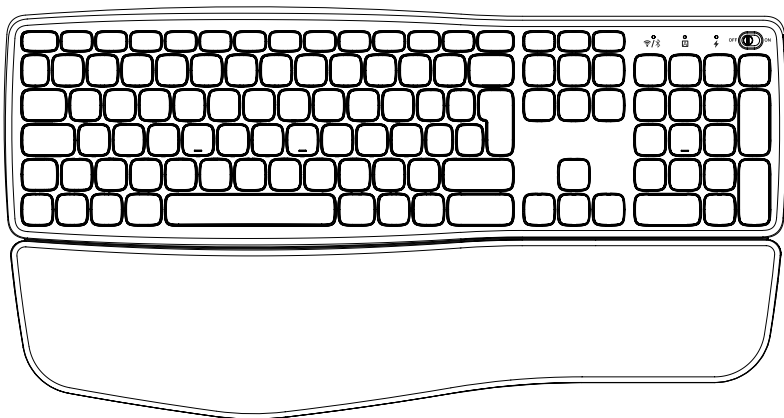


Yenkee

YKB 2100CS SWIFT



USER'S MANUAL

NÁVOD K OBSLUZE

NÁVOD NA OBSLUHU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

INSTRUKCJA OBSŁUGI

KORISNIČKI PRIRUČNIK

KORISNIČKI PRIRUČNIK

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Wireless ergonomic keyboard

Bezdrátová ergonomická klávesnice

Bezdrôtová ergonomická klávesnica

Bezprzewodowa, ergonomiczna klawiatura

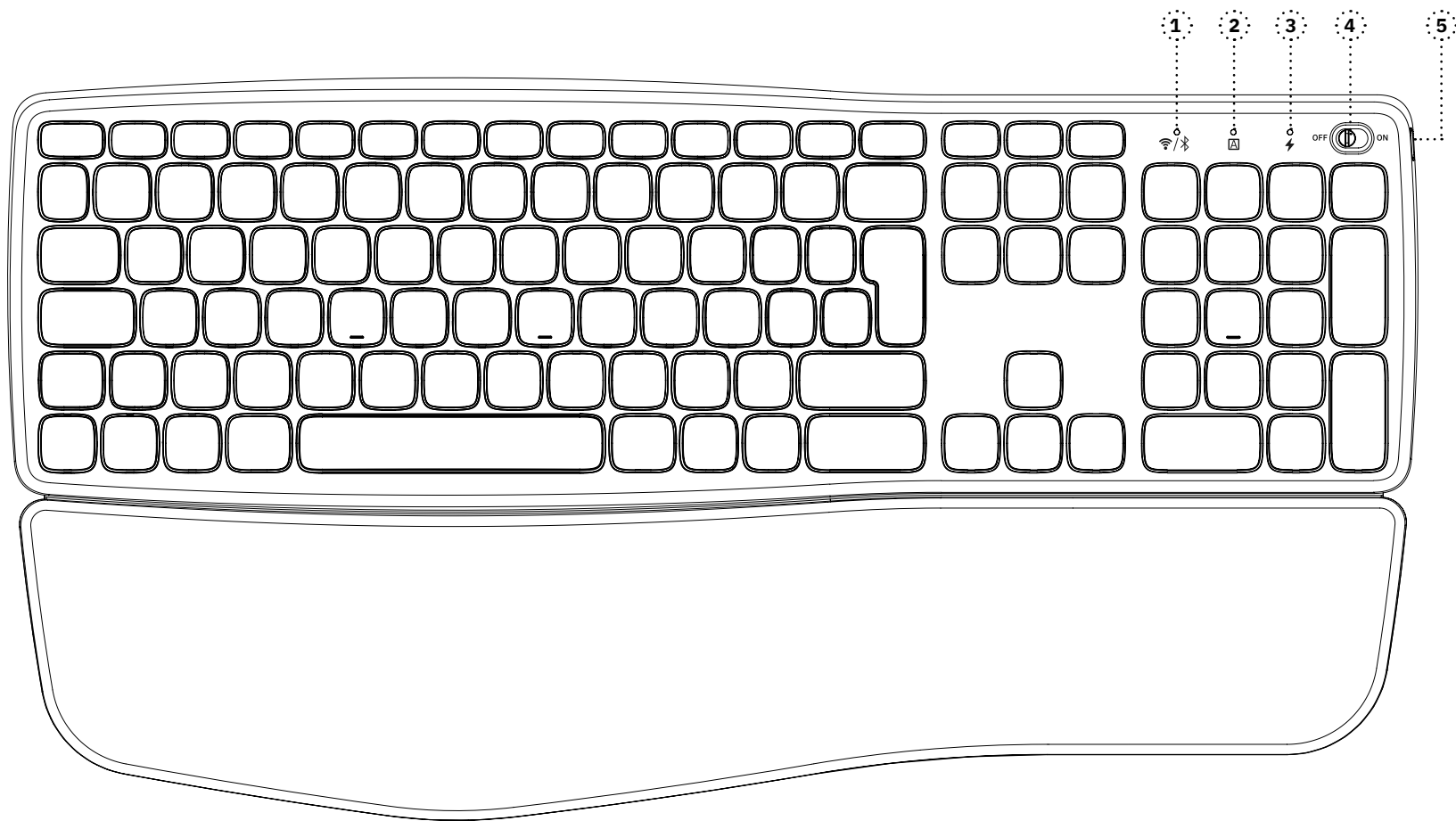
Vezeték nélküli ergonomikus billentyűzet

Bežična ergonomska tastatura

Bežična ergonomska tipkovnica

Ασύρματο εργονομικό πληκτρολόγιο

EN CZ SK HU PL RS HR GR



Indicator Display:

- 1) Connection Indicator
- 2) Caps Lock Indicator
- 3) Power/Charging Indicator
- 4) Power Switch
- 5) Type-C Charging Interface

LED indications and controls:

2.4G - indicator (1) colour GREEN / Fn + Q

BT1 - indicator (1) colour BLUE / Fn + W

BT2 - indicator (1) colour RED / Fn + E

Caps lock - indicator (2) colour GREEN

Power ON - indicator (4) colour GREEN for 3 seconds

Charging - indicator (4) colour RED charging / GREEN charged

2.4G USB Mode Connection:

Step 1: Toggle the power switch to the ON position.

Step 2: Plug the 2.4G USB receiver into the USB port of the computer.

Step 3: Press the Key Fn + Q to switch to 2.4G mode.

Step 4: The green indicator will flash slowly when pairing successfully, the indicator goes off after 3 seconds.

Note: If the connection fails, please hold and press Esc + = for 3 seconds until the indicator quickly flashes green. Then immediately plug the 2.4G USB receiver into the computer within 10s and keep the keyboard close to the receiver within 30cm.

Bluetooth Mode Connection:**Pairing with 1st Bluetooth device:**

Step 1: Toggle the power switch to the ON position.

Step 2: Press Fn + W to go into 1st Bluetooth channel, and long press Fn + W for 5S to go into pairing mode, the 1st indicator will flash blue to search the device.

Step 3: Open the Bluetooth settings in your device and find the Bluetooth name SWIFT, then click to connect it.

Step 4: The 1st indicator will go off after 3 sec once successfully paired.

Pairing with 2nd Bluetooth device:

Step 1: Press Fn + E to go into 1st Bluetooth channel.

Step 2: Long press Fn + E for 5S to go into pairing mode, the 1st indicator will flash red to search the device. Go ahead with the next steps according to steps 3 & 4 of the above pairing way for 1st Bluetooth channel.

Keys and Functions:

F1 - Brightness -	F7 - Play / Pause
F2 - Brightness +	F8 - Next Track
F3 - Mute	F9 - Open Web browser
F4 - Volume -	F10 - Search for
F5 - Volume +	F11 - Switch window
F6 - Previous Track	F12 - Open settings

To use these functions, press the Fn key and the selected key simultaneously. To switch to multimedia mode, press Fn+Esc. In this mode, the multimedia functions are permanently active, and to use the function keys (F1-F12), you need to press the respective key along with the Fn key.

Energy Saving Sleep Mode:

The keyboard will enter sleep mode after being idle for 30 minutes. Press any key to activate it.

Charging:

Use the included USB cable for charging. Connect the USB A plug to a USB charger or any other USB power source, and the USB-C plug to the keyboard (charger is not included).

In charging, the power indicator (3) will turn red until the keyboard is fully charged, after that LED indicator will change to green. Generally, it takes approximately 2 hours for a full charge. You can use your keyboard during the charging.

Specifications:

Connection: 2.4G / BT 3.0 / BT 5.0 / Plug: USB TYPE C / Rated input: 5V DC (USB C) / Built in battery: 210mAh / Charging time: 2 hours / Working time: 250 hours / Operating range: < 10 meters / Maximum transmitter power at 2.4 GHz - 2.4835 GHz: 2,5mW / Material: ABS / Cable USB A / USB C: 0.8m / Dimensions: 420 x 128/220 x 15mm / Weight: 641g

System Requirements:

USB port / Windows 8/10/11 or later / Android 7.0 or later / iOS 9.0 or later / MacOS 10.0 or later

Package Contents:

- 1x Keyboard with detachable wrist rest
- 1x Type-C Charging cable
- 1x USB Receiver
- 1x User Manual

Clean only with a wet cloth.

The manufacturer does not take for damages caused by improper use of the product.

Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

Disposal of used electrical and electronic appliances

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.

This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Hereby, FAST ČR, a.s. declares that the radio equipment type [YKB 2100] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.yenkee.eu

Explanation of symbols on the back of the manual:

The USB Type-C charging device is not included in the package.

The power delivered by the charger must be between min 1 Watts required by the radio equipment, and max 2.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Zobrazení indikátoru:

- 1) Indikátor připojení
- 2) Indikátor Caps Lock
- 3) Indikátor napájení/nabíjení
- 4) Vypínač
- 5) Nabíjecí rozhraní typu C

LED indikace a ovládání:

2.4G - indikátor (1) barva ZELENÁ / Fn + Q

BT1 - barva indikátoru (1) MODRÁ / Fn + W

BT2 - barva indikátoru (1) ČERVENÁ / Fn + E

Caps lock - indikátor (2) barva ZELENÁ

Napájení ON - kontrolka (4) barva ZELENÁ po dobu 3 sekund

Nabíjení - indikátor (4) barva ČERVENÁ nabíjení / ZELENÁ nabití

Připojení v režimu USB 2,4G:

Krok 1: Přepněte vypínač do polohy ON.

Krok 2: Připojte 2,4G USB přijímač do USB portu počítače.

Krok 3: Stisknutím kláves Fn + Q přepnete do režimu 2,4G.

Krok 4: Po úspěšném párování bude zelený indikátor pomalu blikat, indikátor zhasne po 3 sekundách.

Poznámka: Pokud se připojení nezdaří, podržte a stiskněte Esc + = po dobu 3 sekund, dokud indikátor rychle nezačne blikat zeleně. Poté ihned zapojte 2,4G USB přijímač do počítače do 10 s a držte klávesnici v blízkosti přijímače do 30 cm.

Připojení v režimu Bluetooth:**Spárování s 1. zařízením Bluetooth:**

Krok 1: Přepněte vypínač do polohy ON.

Krok 2: Stiskněte Fn + W pro přechod na 1. kanál Bluetooth a dlouze stiskněte Fn + W po dobu 5 s pro přechod do režimu párování, první indikátor bude blikat modře, aby bylo možné vyhledávat zařízení.

Krok 3: Otevřete nastavení Bluetooth v zařízení a najděte název Bluetooth SWIFT, poté jej kliknutím připojte.

Krok 4: První indikátor zhasne po 3 sekundách po úspěšném spárování.

Spárování s 2. zařízením Bluetooth:

Krok 1: Stisknutím Fn + E přejděte na 1. kanál Bluetooth.

Krok 2: Dlouhým stisknutím Fn + E po dobu 5 s přejděte do režimu párování, první indikátor bude blikat červeně, aby bylo možné vyhledávat zařízení. Pokračujte dalšími kroky podle kroků 3 a 4 výše uvedeného způsobu párování pro 1. kanál Bluetooth.

Klávesy a funkce:

F1 - Jas -	F7 - Přehrát / Pozastavit
F2 - Jas +	F8 - Další stopa
F3 - Ztlumit	F9 - Otevřete webový prohlížeč
F4 - Hlasitost -	F10 - Hledat
F5 - Hlasitost +	F11 - Přepnout okno
F6 - Předchozí skladba	F12 - Otevřít nastavení

Pro použití těchto funkcí stiskněte zároveň klávesu Fn a vybranou klávesu. Pro přepnutí do multimediálního režimu stiskněte Fn+Esc. V tomto režimu jsou multimediální funkce trvale aktivní a pro využití funkčních kláves (F1-F12) je třeba danou klávesu stisknout spolu s klávesou Fn.

Úsporný režim spánku:

Po 30 minutách nečinnosti klávesnice přejde do režimu spánku. Aktivujte ji stisknutím libovolné klávesy.

Nabíjení:

K nabíjení použijte přiložený USB kabel. Připojte zástrčku USB A k nabíječce USB nebo jinému zdroji napájení USB a zástrčku USB-C ke klávesnici (nabíječka není součástí dodávky).

Během nabíjení se indikátor napájení (3) rozsvítí červeně, dokud není klávesnice plně nabitá, poté se indikátor LED změní na zelenou. Úplné nabití obvykle trvá přibližně 2 hodiny. Během nabíjení můžete používat klávesnici.

Specifikace:

Připojení: 2.4G /BT 3.0/BT 5.0 / Zástrčka: USB TYP C / Jmenovitý vstup: 5V DC (USB C) / Vestavěná baterie: 210mAh / Doba nabíjení: 2 hodiny / Pracovní doba: 250 hodin / Provozní dosah: < 10 metrů / Maximální výkon vysílače při 2,4 GHz - 2,4835 GHz: 2,5 mW / Materiál: ABS / Kabel USB A / USB C: 0,8 m / Rozměry: 420 x 128/220 x 15mm / Hmotnost: 641g

Systémové požadavky:

USB port / Windows 8/10/11 nebo novější / Android 7.0 nebo novější / iOS 9.0 nebo novější / MacOS 10.0 nebo novější

Obsah balení

1x Klávesnice s odmatelnou opěrkou zápěstí

1x nabíjecí kabel Type-C

1x USB přijímač

1x uživatelská příručka

Čistit pouze hadříkem navlhčeným vodou.

Výrobce nepřebírá zodpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím výrobku.

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje si právo na jejich změnu.

Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení [YKB 2100] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.yenkee.cz

Vysvětlení symbolů na zadní straně manuálu:

Zařízení pro nabíjení USB Type-C není součástí balení.

Výkon nabíječky musí být mezi minimálně 1 wattem požadovaným rádiovým zařízením a maximálně 2,5 wattem pro dosažení maximální rychlosti nabíjení.

Zobrazenie indikátora:

- 1) Indikátor pripojenia
- 2) Indikátor Caps Lock
- 3) Indikátor napájania/nabíjania
- 4) Vypínač
- 5) Rozhranie nabíjania typu C

LED indikácie a ovládacie prvky:

2.4G - indikátor (1) farba ZELENÁ / Fn + Q

BT1 - farba indikátora (1) MODRÁ / Fn + W

BT2 - farba indikátora (1) ČERVENÁ / Fn + E

Caps lock - farba indikátora (2) ZELENÁ

Zapnutie - indikátor (4) farba ZELENÁ na 3 sekundy

Nabíjanie - farba indikátora (4) ČERVENÁ nabíjanie / ZELENÁ nabitá

Pripojenie v režime USB 2,4G:

Krok 1: Prepnete hlavný vypínač do polohy ON.

Krok 2: Zapojte 2,4G USB prijímač do USB portu počítača.

Krok 3: Stlačením klávesu Fn + Q prepnete do režimu 2,4G.

Krok 4: Po úspešnom párovaní bude zelený indikátor pomaly blikať, po 3 sekundách indikátor zhasne.

Poznámka: Ak pripojenie zlyhá, podržte a stlačte Esc + = na 3 sekundy, kým indikátor rýchlo nezačne blikať na zeleno. Potom okamžite zapojte 2,4G USB prijímač do počítača do 10 sekúnd a klávesnicu držte v blízkosti prijímača do 30 cm.

Pripojenie v režime Bluetooth:**Párovanie s prvým zariadením Bluetooth:**

Krok 1: Prepnete hlavný vypínač do polohy ON.

Krok 2: Stlačením Fn + W prejdete na 1. kanál Bluetooth a dlhým stlačením Fn + W na 5 sekúnd prejdete do režimu párovania, prvý indikátor bude blikať modro, aby ste mohli vyhľadať zariadenie.

Krok 3: Otvorte nastavenia Bluetooth vo svojom zariadení a nájdite názov Bluetooth SWIFT, potom ho kliknutím pripojte.

Krok 4: Prvý indikátor zhasne po 3 sekundách po úspešnom spárovaní.

Párovanie s druhým zariadením Bluetooth:

Krok 1: Stlačením Fn + E prejdite na 1. kanál Bluetooth.

Krok 2: Dlhým stlačením Fn + E na 5 s prejdite do režimu párovania, prvý indikátor bude blikať na červeno, aby sa zariadenie vyhľadalo. Pokračujte ďalšími krokmi podľa krokov 3 a 4 vyššie uvedeného spôsobu párovania pre 1. kanál Bluetooth.

Klávesy a funkcie:

F1 - Jas -	F7 - Prehrať / Pozastaviť
F2 - Jas +	F8 - Ďalšia stopa
F3 - Stlmiť	F9 - Otvorte webový prehliadač
F4 - Hlasitosť -	F10 - Hľadať
F5 - Hlasitosť +	F11 - Prepínacie okno
F6 - Predchádzajúca skladba	F12 - Otvoriť nastavenia

Na použitie týchto funkcií stlačte súčasne kláves Fn a vybraný kláves. Na prepnutie do multimediálneho režimu stlačte Fn+Esc. V tomto režime sú multimediálne funkcie trvalo aktívne a na použitie funkčných kláves (F1-F12) je potrebné stlačiť príslušný kláves spolu s klávesom Fn.

Režim spánku s úsporou energie:

Klávesnica prejde do režimu spánku po 30 minútach nečinnosti. Aktivujte ho stlačením ľubovoľného klávesu.

Nabíjanie:

Na nabíjanie použite priložený USB kábel. Pripojte zástrčku USB A k nabíjačke USB alebo akémukoľvek inému zdroju napájania USB a zástrčku USB-C ku klávesnici (nabíjačka nie je súčasťou balenia).

Počas nabíjania sa indikátor napájania (3) rozsvieti na červeno, kým sa klávesnica úplne nenabije, potom sa indikátor LED zmení na zelený. Vo všeobecnosti trvá úplné nabitie približne 2 hodiny. Počas nabíjania môžete používať klávesnicu.

Špecifikácie:

Pripojenie: 2.4G /BT 3.0/BT 5.0 / Zásuvka: USB TYP C / Menovitý vstup: 5V DC (USB C) / Vstavaná batéria: 210mAh / Doba nabíjania: 2 hodiny / Pracovný čas: 250 hodín / Prevádzkový dosah: < 10 metrov / Maximálny výkon vysielača pri 2,4 GHz - 2,4835 GHz: 2,5 mW / Materiál: ABS / Kábel USB A / USB C: 0,8 m / Rozmery: 420 x 128/220 x 15mm / Hmotnosť: 641g

Systémové požiadavky:

USB vstup / Windows 8/10/11 alebo novší / Android 7.0 alebo novší / iOS 9.0 alebo novší / MacOS 10.0 alebo novší

Obsah balenia

1x Klávesnica s odnímateľnou opierkou zápästia

1x nabíjací kábel typu C

1x USB prijímač

1x návod na použitie

Vyčistite handričkou navlhčenou vo vode.

Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym použitím výrobku.

Pokyny a informácie o zaoberádzaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení:

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadať od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilitate a elektrickej bezpečnosti.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje sa právo na ich zmenu.

FAST ČR, a.s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [YKB 2100] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.yenkee.sk

Vysvetlenie symbolov na zadnej strane manuálu:

Zariadenie na nabíjanie USB Type-C nie je súčasťou balenia.

Výkon nabíjačky musí byť medzi minimálne 1 wattom požadovaným rádiovým zariadením a maximálne 2,5 wattom pre dosiahnutie maximálnej rýchlosti nabíjania.

Wyświetlacz wskaźnika:

- 1) Wskaźnik połączenia
- 2) Wskaźnik Caps Locka
- 3) Wskaźnik zasilania/ładowania
- 4) Przetącznik zasilania
- 5) Interfejs ładowania typu C

Wskaźniki i elementy sterujące diodami LED:

2.4G - wskaźnik (1) kolor ZIELONY / Fn + Q

BT1 - wskaźnik (1) kolor NIEBIESKI / Fn + W

BT2 - wskaźnik (1) kolor CZERWONY / Fn + E

Caps Lock - wskaźnik (2) kolor ZIELONY

Zasilanie włączone - wskaźnik (4) kolor ZIELONY przez 3 sekundy

Ładowanie - wskaźnik (4) kolor CZERWONY ładowanie / ZIELONY naładowany

Połączenie w trybie USB 2.4G:

Krok 1: Przetącz wyłącznik zasilania do pozycji ON.

Krok 2: Podłącz odbiornik USB 2,4G do portu USB komputera.

Krok 3: Naciśnij klawisze Fn + Q, aby przejść do trybu 2.4G.

Krok 4: Zielony wskaźnik będzie powoli migał po pomyślnym parowaniu, a wskaźnik zgaśnie po 3 sekundach.

Uwaga: Jeśli połączenie nie powiedzie się, przytrzymaj i naciśnij Esc + = przez 3 sekundy, aż wskaźnik zacznie szybko migać na zielono. Następnie natychmiast podłącz odbiornik USB 2,4G do komputera w ciągu 10 sekund i trzymaj klawiaturę blisko odbiornika w odległości 30 cm.

Połączenie w trybie Bluetooth:**Parowanie z pierwszym urządzeniem Bluetooth:**

Krok 1: Przetącz wyłącznik zasilania do pozycji ON.

Krok 2: Naciśnij Fn + W, aby przejść do pierwszego kanału Bluetooth i naciśnij długo Fn + W przez 5 sekund, aby przejść do trybu parowania. Pierwszy wskaźnik zacznie migać na niebiesko, aby wyszukać urządzenie.

Krok 3: Otwórz ustawienia Bluetooth w swoim urządzeniu i znajdź nazwę Bluetooth SWIFT, a następnie kliknij, aby się połączyć.

Krok 4: Pierwszy wskaźnik zgaśnie po 3 sekundach po pomyślnym sparowaniu.

Parowanie z drugim urządzeniem Bluetooth:

Krok 1: Naciśnij Fn + E, aby przejść do pierwszego kanału Bluetooth.

Krok 2: Naciśnij długo Fn + E przez 5 sekund, aby przejść do trybu parowania, pierwszy wskaźnik zacznie migać na czerwono, aby wyszukać urządzenie. Wykonaj kolejne kroki zgodnie z krokami 3 i 4 powyższego sposobu parowania dla pierwszego kanału Bluetooth.

Klawisze i funkcje:

F1 – Jasność –	F7 – Odtwórz/Pauza
F2 – Jasność +	F8 – Następny utwór
F3 – Wyciszenie	F9 – Otwórz przeglądarkę internetową
F4 – Głośność –	F10 – Szukaj
F5 – Głośność +	F11 – Przetącz okno
F6 – Poprzedni utwór	F12 – Otwórz ustawienia

Aby użyć tych funkcji, naciśnij jednocześnie klawisz Fn i wybrany klawisz. Aby przetączyć się na tryb multimedialny, naciśnij Fn+Esc. W tym trybie funkcje multimedialne są na stałe aktywne, a aby użyć klawiszy funkcyjnych (F1-F12), należy nacisnąć odpowiedni klawisz razem z klawiszem Fn.

Tryb uśpienia oszczędzający energię:

Klawiatura przejdzie w tryb uśpienia po 30 minutach bezczynności. Naciśnij dowolny klawisz, aby go aktywować.

Ładowanie:

Do ładowania użyj dołączonego kabla USB. Podłącz wtyczkę USB A do ładowarki USB lub innego źródła zasilania USB, a wtyczkę USB-C do klawiatury (ładowarka nie jest dołączona do zestawu). Podczas ładowania wskaźnik zasilania (3) zmienia kolor na czerwony, aż klawiatura będzie w pełni naładowana, po czym wskaźnik LED zmieni kolor na zielony. Ogólnie rzecz biorąc, pełne ładowanie trwa około 2 godzin. Podczas ładowania możesz używać klawiatury.

Specyfikacje:

Połączenie: 2,4G/BT 3.0/BT 5.0 / Wtyczka: USB TYP C / Wejście znamionowe: 5 V DC (USB C) / Wbudowana bateria: 210 mAh / Czas ładowania: 2 godziny / Czas pracy: 250 godzin / Zasięg działania: < 10 metrów / Maksymalna moc nadajnika przy 2,4 GHz - 2,4835 GHz: 2,5 mW / Materiał: ABS / Kabel USB A/USB C: 0,8m / Wymiary: 420x128/220x15mm / Waga: 641g

Wymagania systemowe:

Port USB / Windows 8/10/11 lub nowszy / Android 7.0 lub nowszy / iOS 9.0 lub nowszy / MacOS 10.0 lub nowszy

Zawartość Paczki

1x klawiatura z odłączaną podpórką na nadgarstki

1x kabel ładujący typu C

1x odbiornik USB

1x instrukcja obsługi

Czyścić szmatką zwilżoną wodą.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane na skutek niewłaściwego korzystania z wyrobu.

Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki zużytym opakowaniem

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

Utilizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udzieli Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.

Produkt odpowiada wymaganiom dyrektyw UE, dotyczącym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [YKB 2100] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.yenkee.pl

Objaśnienie symboli na tylnej stronie instrukcji:

Urządzenie do ładowania USB Type-C nie jest dołączone do opakowania.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się między minimum 1 watem wymagany przez sprzęt radiowy, a maksimum 2,5 wata, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Jelző kijelző:

- 1) Csatlakozásjelző
- 2) Caps Lock jelző
- 3) Tápellátás/töltésjelző
- 4) Tápkapcsoló
- 5) C típusú töltő interfész

LED jelzések és kezelőszervek:

2.4G - jelző (1) szín ZÖLD / Fn + Q
BT1 - indikátor (1) színe KÉK / Fn + W
BT2 - jelzőfény (1) szín PIROS / Fn + E
Caps lock - visszajelző (2) színe ZÖLD

Bekapcsolás – a jelzőfény (4) ZÖLD színű 3 másodpercig

Töltés - visszajelző (4) szín PIROS töltés / ZÖLD feltöltve

2.4G USB módú csatlakozás:

1. lépés: Állítsa a főkapcsolót ON állásba.
2. lépés: Csatlakoztassa a 2.4G USB-vevőt a számítógép USB-portjához.
3. lépés: Nyomja meg az Fn + Q billentyűket a 2.4G módra váltáshoz.
4. lépés: Sikeres párosítás után a zöld indikátor lassan villogni fog, az indikátor 3 másodperc után kialszik.

Megjegyzés: Ha a csatlakozás meghiúsul, tartsa lenyomva és nyomja le az Esc + = billentyűt 3 másodpercig, amíg a jelző gyorsan zölden villog. Ezután 10 másodpercen belül azonnal csatlakoztassa a 2,4 G-s USB-vevőt a számítógéphez, és tartsa a billentyűzetet a vevő közelében 30 cm-en belül.

Bluetooth mód csatlakozás:**Párosítás az 1. Bluetooth-eszközzel:**

1. lépés: Állítsa a főkapcsolót ON állásba.
2. lépés: Nyomja meg az Fn + W kombinációt az 1. Bluetooth-csatlakoásra való átváltáshoz, és tartsa lenyomva az Fn + W billentyűket 5 másodpercig a párosítási módba lépéshez; az első indikátor kék színben fog villogni az eszközök kereséséhez.
3. lépés: Nyissa meg eszközén a Bluetooth-beállításokat, keresse meg a SWIFT Bluetooth nevet, majd kattintson a csatlakozáshoz.
4. lépés: Az 1. jelzőfény 3 másodperc múlva kialszik a sikeres párosítás után.

Párosítás a 2. Bluetooth-eszközzel:

1. lépés: Nyomja meg az Fn + E gombot az 1. Bluetooth-csatlakoásra lépéshez.
2. lépés: Hosszan nyomja meg az Fn + E billentyűket 5 másodpercig a párosítási módba lépéshez, az első indikátor piros színben fog villogni az eszközök kereséséhez. Folytassa a további lépésekkel a fenti párosítási mód 3. és 4. lépése szerint az 1. Bluetooth-csatlako eseteiben.

Gombok és funkciók:

F1 - Fényerő -	F7 - Lejátszás / Szünet
F2 - Fényerő +	F8 - Következő szám
F3 - Némítás	F9 - Nyissa meg a webböngészőt
F4 - Hangerő -	F10 - Keresés
F5 - Hangerő +	F11 - Ablak váltása
F6 - Előző szám	F12 - Nyissa meg a beállításokat

Ezen funkciók használatához nyomja meg egyszerre az Fn billentyűt és a kiválasztott billentyűt. A multimédiás módba való átkapcsoláshoz nyomja meg az Fn+Esc billentyűkombinációt. Ebben a módban a multimédiás funkciók folyamatosan aktívak, és a funkcióbillentyűk (F1-F12) használatahoz a megfelelő billentyűt az Fn billentyűvel együtt kell megnyomni.

Energiatakarékos alvó üzemmód:

A billentyűzet 30 perc téttlenség után alvó módba lép. Nyomja meg bármelyik gombot az aktiváláshoz.

Töltés:

A töltéshez használja a mellékelt USB-kábelt. Csatlakoztassa az USB A csatlakozót egy USB töltőhöz vagy bármely más USB tápellátáshoz, az USB-C csatlakozót pedig a billentyűzethez (a töltő nem tartozék).

Töltés közben a tápfeszültség jelzőfény (3) pirosan világít, amíg a billentyűzet teljesen fel nem töltődik, ezt követően a LED jelző zöldre vált. Általában körülbelül 2 óra szükséges a teljes feltöltéshez. Töltés közben használhatja a billentyűzetét.

Specifikációk:

Csatlakozás: 2.4G / BT 3.0 / BT 5.0 / Csatlakozó: USB TYPE C / Névleges bemenet: 5V DC (USB C) / Beépített akkumulátor: 210 mAh / Töltési idő: 2 óra / Munkaidő: 250 óra / Működési hatótáv: < 10 méter / Maximális adóteljesítmény 2,4 GHz - 2,4835 GHz; 2,5 mW / Anyaga: ABS / USB A / USB C kábel: 0,8 m / Méretek: 420 x 128/220 x 15mm / Súly: 641 g

Rendszertovetelmények:

USB csatlakozó / Windows 8/10/11 vagy újabb / Android 7.0 vagy újabb / iOS 9.0 vagy újabb / MacOS 10.0 vagy újabb

Csomag tartalma

- 1x billentyűzet levehető csuklótámlával
- 1x Type-C töltőkábel
- 1x USB vevő
- 1x használati útmutató

Tisztítása vízzel nedvesített ruhával.

A gyártó nem vállal felelősséget a készülék helytelen használatából eredő károkért.

Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el.

**Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése**

Ez a jelzés a terméket vagy a kisértő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem doborható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál.

A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élő környezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

**Megsemmisítés Európai Unió kívüli országban**

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.

Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes fi gyelemzetés nélkül történhetnek és minden módosítás vonatkozó jog fenntartva.

FAST ČR, a.s. igazolja, hogy a [YKB 2100] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.yenkee.hu

A kézikönyv hátoldalán lévő szimbólumok magyarázata:

A USB Type-C töltőeszköz nem tartozék a csomagban.

A töltő által leadott teljesítménynek minimum 1 watt között kell lennie, amit a rádióberendezés igényel, és maximum 2,5 watt, hogy elérje a maximális töltési sebességet.

Prikaz indikatora:

- 1) Indikator veze
- 2) Caps Lock indikator
- 3) Indikator napajanja/punjenja
- 4) Prekidač za napajanje
- 5) Interfejs za punjenje tipa C

LED indikacije i kontrole:

2.4G - indikator (1) boja ZELENA / Fn + K

BT1 - indikator (1) boja PLAVA / Fn + V

BT2 - indikator (1) boja CRVENO / Fn + E

Caps lock - indikator (2) boja ZELENA

UKLJUČENO - indikator (4) ZELENA boja 3 sekunde

Punjenje - indikator (4) boja CRVENO punjenje / ZELENO napunjeno

2.4G USB režim veze:

Korak 1: Prebacite prekidač za napajanje u položaj ON.

Korak 2: Uključite 2.4G USB prijemnik u USB port računara.

Korak 3: Pritisnite taster Fn + K da biste prešli na 2.4G režim.

Korak 4: Nakon uspešnog uparivanja, zeleni indikator će polako treptati, indikator će se ugasisi nakon 3 sekunde.

Napomena: Ako veza ne uspe, držite i pritisnite Esc + = 3 sekunde dok indikator brzo ne zatreperi zeleno. Zatim odmah priključite 2,4G USB prijemnik u računar u roku od 10 sekundi i držite tastaturu blizu prijemnika na udaljenosti od 30 cm.

Veza u Bluetooth režimu:**Uparivanje sa prvim Bluetooth uređajem:**

Korak 1: Prebacite prekidač za napajanje u položaj ON.

Korak 2: Pritisnite Fn + W za prelazak na 1. Bluetooth kanal i držite Fn + W tastere 5 sekundi za prelazak u režim uparivanja; prvi indikator će treptati plavo kako bi omogućio pretragu uređaja.

Korak 3: Otvorite Bluetooth podešavanja na svom uređaju i pronađite Bluetooth ime SVIFT, a zatim kliknite da biste ga povezali.

Korak 4: Prvi indikator će se ugasisi nakon 3 sekunde nakon uspešnog uparivanja.

Uparivanje sa 2. Bluetooth uređajem:

Korak 1: Pritisnite Fn + E da biste prešli na 1. Bluetooth kanal.

Korak 2: Držite pritisnuto Fn + E tastere 5 sekundi za prelazak u režim uparivanja, prvi indikator će treptati crveno kako bi omogućio pretragu uređaja. Nastavite sa sledećim koracima prema koracima 3 i 4 gore navedenog načina uparivanja za 1. Bluetooth kanal.

Tasteri i funkcije:

F7 - Osvetljenost -	F7 - Pusti / Pauza
F2 - Osvetljenost +	F8 - Sledeća numera
F3 - Isključi zvuk	F9 - Otvorite veb pregledač
F4 - Jačina zvuka -	F10 - Potražite
F5 - Jačina zvuka +	F11 - Promeni prozor
F6 - Prethodna numera	F12 - Otvori podešavanja

Za korišćenje ovih funkcija pritisnite istovremeno taster Fn i izabrani taster. Za prebacivanje u multimedijalni režim pritisnite Fn+Esc. U ovom režimu multimedijalne funkcije su stalno aktivne, a za korišćenje funkcijskih tastera (F1-F12) potrebno je pritisnuti odgovarajući taster zajedno sa tasterom Fn.

Režim spavanja koji štedi energiju:

Tastatura će ući u režim mirovanja nakon 30 minuta mirovanja. Pritisnite bilo koji taster da biste ga aktivirali

Punjenje:

Koristite priloženi USB kabl za punjenje. Povežite USB A utikač na USB punjač ili bilo koji drugi USB izvor napajanja, a USB-C utikač na tastaturu (punjač nije uključen).

Prilikom punjenja, indikator napajanja (3) će svetleti crveno dok se tastatura potpuno ne napuni, nakon čega će LED indikator postati zelen. Generalno, potrebno je oko 2 sata za potpuno punjenje. Možete koristiti tastaturu tokom punjenja.

Specifikacije:

Veza: 2.4G / BT 3.0 / BT 5.0 / Utikač: USB TIP C / Nazivni ulaz: 5V DC (USB C) / Ugrađena baterija: 210 mAh / Vreme punjenja: 2 sata / Radno vreme: 250 sati / Radni opseg: < 10 metara / Maksimalna snaga predajnika na 2,4 GHz - 2,4835 GHz: 2,5 mW / Materijal: ABS / Kabl USB A / USB C: 0,8 m / Dimenzije: 420 x 128/220 x 15 mm / Težina: 641 g

Zahtevi sistema:

USB port / Vindovs 8/10/11 ili noviji / Android 7.0 ili noviji / iOS 9.0 ili noviji / MacOS 10.0 ili noviji

Sadržaj paketa

1x tastatura sa odvojivim naslonom za zglob

1x Type-C punjački kabl

1x USB prijemnik

1x uputstvo za upotrebu

Čistiti krpom nakvašenom u vodi.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja nastala nepravilnim korišćenjem proizvoda.

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvata otpada.

Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupovine jednako proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i sprečiti potencijalno negativan uticaj na okolišu i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog odlaganja otpada. Za detaljnije informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim krivičnim zakonima.

Za poslovne subjekte u Evropskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronski uređaj, tražite potrebne informacije od prodavca ili dobavljača.

Odlaganje u državama van Evropske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Ovaj uređaj podleže EU propisima i pravilima o elektromagnetnoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave.

FAST ČR, a.s. ovim izjavljuje da je radijska oprema tipa [YKB 2100] u skladu sa Direktivom 2014/53 / EU.

Celoviti tekst EU izjave o saglasnosti dostupan je na sledećoj internet adresi: www.yenkee.eu

Objašnjenje simbola na poleđini uputstva:

USB Type-C uređaj za punjenje nije uključen u paket.

Snaga koju isporučuje punjač mora biti između minimum 1 vata potrebnog radio uređaju i maksimum 2,5 vata da bi se postigla maksimalna brzina punjenja.

Zaslon indikatora:

- 1) Indikator veze
- 2) Indikator Caps Lock
- 3) Indikator napajanja/punjenja
- 4) Prekidač napajanja
- 5) Sučelje za punjenje Type-C

LED indikacije i kontrole:

2.4G - indikator (1) boja ZELENA / Fn + Q

BT1 - indikator (1) boja PLAVA / Fn + W

BT2 - indikator (1) boja CRVENA / Fn + E

Caps lock - indikator (2) boje ZELENO

UKLJUČENO - indikator (4) boje ZELENO 3 sekunde

Punjenje - indikator (4) boja CRVENA punjenje / ZELENO punjenje

2.4G USB način veze:

Korak 1: Prebacite prekidač napajanja u položaj ON.

Korak 2: Priključite 2.4G USB prijemnik u USB priključak računala.

Korak 3: Pritisnite tipku Fn + Q za prebacivanje na 2.4G mod.

Korak 4: Nakon uspješnog uparivanja, zeleni indikator će polako treperiti, indikator će se ugasiti nakon 3 sekunde.

Napomena: Ako veza ne uspije, držite i pritisnite Esc + = 3 sekunde dok indikator brzo ne zatreperi zeleno. Zatim odmah uključite 2.4G USB prijemnik u računalo u roku od 10 sekundi i držite tipkovnicu blizu prijemnika unutar 30 cm.

Bluetooth način povezivanja:**Uparivanje s prvim Bluetooth uređajem:**

Korak 1: Prebacite prekidač napajanja u položaj ON.

Korak 2: Pritisnite Fn + W za prelazak na 1. Bluetooth kanal i držite Fn + W tipke 5 sekundi za ulazak u način uparivanja; prvi indikator će treperiti plavo kako bi omogućio pretraživanje uređaja.

Korak 3: Otvorite Bluetooth postavke na svom uređaju i pronađite Bluetooth naziv SWIFT, zatim kliknite za povezivanje.

Korak 4: Prvi indikator će se ugasiti nakon 3 sekunde nakon uspješnog uparivanja.

Uparivanje s drugim Bluetooth uređajem:

Korak 1: Pritisnite Fn + E za prelazak na 1. Bluetooth kanal.

Korak 2: Držite pritisnute Fn + E tipke 5 sekundi za ulazak u način uparivanja, prvi indikator će treperiti crveno kako bi omogućio pretraživanje uređaja. Nastavite s daljnjim koracima prema koracima 3 i 4 gore navedenog načina uparivanja za 1. Bluetooth kanal.

Tipke i funkcije:

F1 - Svjetlina -	F7 - Reprodukcijska / Pauza
F2 - Svjetlina +	F8 - Sljedeća pjesma
F3 - Isključi zvuk	F9 - Otvoriti web preglednik
F4 - Glasnoća -	F10 - Traži
F5 - Glasnoća +	F11 - Promjena prozora
F6 - Prethodna pjesma	F12 - Otvori postavke

Za korištenje ovih funkcija pritisnite istovremeno tipku Fn i odabranu tipku. Za prebacivanje u multimedijски način pritisnite Fn+Esc. U ovom načinu multimedijске funkcije su stalno aktivne, a za korištenje funkcijskih tipki (F1-F12) potrebno je pritisnuti odgovarajuću tipku zajedno s tipkom Fn.

Način mirovanja koji štedi energiju:

Tipkovnica će ući u stanje mirovanja nakon 30 minuta mirovanja. Pritisnite bilo koju tipku da je aktivirate.

Punjenje:

Koristite priloženi USB kabel za punjenje. Spojite USB A utikač na USB punjač ili bilo koji drugi USB izvor napajanja, a USB-C utikač na tipkovnicu (punjač nije uključen).

Tijekom punjenja, indikator napajanja (3) će svijetliti crveno dok se tipkovnica potpuno ne napuni, nakon toga će LED indikator promijeniti boju u zelenu. Općenito, potrebno je otprilike 2 sata za potpuno punjenje. Tijekom punjenja možete koristiti svoju tipkovnicu.

Tehnički podaci:

Veza: 2.4G / BT 3.0 / BT 5.0 / Utikač: USB TYPE C / Nazivni ulaz: 5 V DC (USB C) / Ugrađena baterija: 210mAh / Vrijeme punjenja: 2 sata / Radno vrijeme: 250 sati / Radni domet: < 10 metara / Maksimalna snaga odašiljača na 2,4 GHz - 2,4835 GHz: 2,5 mW / Materijal: ABS / Kabel USB A / USB C: 0,8m / Dimenzije: 420 x 128/220 x 15 mm / Težina: 641g

Zahtjevi sustava:

USB priključak / Windows 8/10/11 ili noviji / Android 7.0 ili noviji / iOS 9.0 ili noviji / MacOS 10.0 ili noviji

Sadržaj paketa

1x tipkovnica s odvojivim naslonom za ručni zglob

1x Type-C kabel za punjenje

1x USB prijemnik

1x korisnički priručnik

Čistite krpom navlaženom u vodi.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja nastala nepravilnim korištenjem proizvoda.

Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rablenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvata otpada.

Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje električnog i elektroničkog otpada. U nekoliko zemalja Europske unije ili drugim europskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednako proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

Za poslovne subjekte u Europskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u državama izvan Europske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave.

FAST ČR, a.s. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa (YKB 2100) u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.yenkee.eu

Objašnjenje simbola na stražnjoj strani priručnika:

USB Type-C uređaj za punjenje nije uključen u paket.

Snaga isporučena punjačem mora biti između minimalno 1 vata potrebnog radio uređaju i maksimalno 2,5 vata za postizanje maksimalne brzine punjenja.

Ένδειξη ένδειξης:

- 1) Ενδειξη σύνδεσης
- 2) Ενδειξη Caps Lock
- 3) Ενδειξη ισχύος/φόρτισης
- 4) Διακόπτης ρεύματος
- 5) Διεπαφή φόρτισης τύπου C

Ενδείξεις και έλεγχοι LED:

2.4G - Ένδειξη (1) χρώμα ΠΡΑΣΙΝΟ / Fn + Q

BT1 - ένδειξη (1) χρώμα ΜΠΛΕ / Fn + W

BT2 - ένδειξη (1) χρώμα ΚΟΚΚΙΝΗ / Fn + E

Caps lock - ένδειξη (2) χρώμα ΠΡΑΣΙΝΟ

Ενεργοποίηση - ένδειξη (4) χρώμα ΠΡΑΣΙΝΟ για 3 δευτερόλεπτα

Φόρτιση - Ένδειξη (4) έγχρωμη ΚΟΚΚΙΝΗ φόρτιση / ΠΡΑΣΙΝΗ φόρτιση

Σύνδεση λειτουργίας USB 2.4G:

Βήμα 1: Μετακινήστε το διακόπτη λειτουργίας στη θέση ON.

Βήμα 2: Συνδέστε τον δέκτη USB 2.4G στη θύρα USB του υπολογιστή.

Βήμα 3: Πατήστε το πλήκτρο Fn + Q για να μεταβείτε στη λειτουργία 2.4G.

Βήμα 4: Μετά την επιτυχή σύζευξη, ο πράσινος δείκτης θα αναβοσβήνει αργά, ο δείκτης θα σβήσει μετά από 3 δευτερόλεπτα.

Σημείωση: Εάν η σύνδεση αποτύχει, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Esc + = για 3 δευτερόλεπτα έως ότου η ένδειξη αναβοσβήνει γρήγορα με πράσινο χρώμα. Στη συνέχεια, συνδέστε αμέσως τον δέκτη USB 2.4G στον υπολογιστή εντός 10 δευτερολέπτων και κρατήστε το πληκτρολόγιο κοντά στον δέκτη εντός 30 cm.

Σύνδεση λειτουργίας Bluetooth:

Σύζευξη με την 1η συσκευή Bluetooth:

Βήμα 1: Μετακινήστε το διακόπτη λειτουργίας στη θέση ON.

Βήμα 2: Πατήστε Fn + W για μετάβαση στο 1ο κανάλι Bluetooth και κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα Fn + W για 5 δευτερόλεπτα για να μπειτε στη λειτουργία σύζευξης; ο πρώτος δείκτης θα αναβοσβήνει μπλε για να επιτρέψει την αναζήτηση συσκευών.

Βήμα 3: Ανοίξτε τις ρυθμίσεις Bluetooth στη συσκευή σας και βρείτε το όνομα Bluetooth SWIFT και, στη συνέχεια, κάντε κλικ για να το συνδέσετε.

Βήμα 4: Η 1η ένδειξη θα σβήσει μετά από 3 δευτερόλεπτα μόλις γίνει επιτυχής σύζευξη.

Σύζευξη με 2η συσκευή Bluetooth:

Βήμα 1: Πατήστε Fn + E για να μεταβείτε στο 1ο κανάλι Bluetooth.

Βήμα 2: Κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα Fn + E για 5 δευτερόλεπτα για να μπειτε στη λειτουργία σύζευξης, ο πρώτος δείκτης θα αναβοσβήνει κόκκινος για να επιτρέψει την αναζήτηση συσκευών. Συνεχίστε με τα επόμενα βήματα σύμφωνα με τα βήματα 3 και 4 της παραπάνω διαδικασίας σύζευξης για το 1ο κανάλι Bluetooth.

Κλειδιά και λειτουργίες:

F1 - Φωτεινότητα -

F2 - Φωτεινότητα +

F3 - Σίγαση

F4 - Τόμος -

F5 - Τόμος +

F6 - Προηγούμενο κομμάτι

F7 - Αναπαράγωγή / Παύση

F8 - Επόμενο κομμάτι

F9 - Ανοίξτε το πρόγραμμα περιήγησης στο Web

F10 - Αναζήτηση για

F11 - Παράθυρο εναλλαγής

F12 - Άνοιγμα ρυθμίσεων

Για να χρησιμοποιήσετε αυτές τις λειτουργίες, πατήστε ταυτόχρονα το πλήκτρο Fn και το επιλεγμένο πλήκτρο. Για να μεταβείτε στη λειτουργία πολυμέσων, πατήστε Fn+Esc. Σε αυτή τη λειτουργία, οι πολυμεσικές λειτουργίες είναι συνεχώς ενεργές και για να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα λειτουργιών (F1-F12), πρέπει να πατήσετε το αντίστοιχο πλήκτρο μαζί με το πλήκτρο Fn.

Λειτουργία ύπνου εξοικονόμησης ενέργειας:

Το πληκτρολόγιο θα μπει σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας μετά από 30 λεπτά αδράνειας. Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να το ενεργοποιήσετε.

Φόρτιση:

Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο USB για φόρτιση. Συνδέστε το βύσμα USB A σε φορτιστή USB ή οποιαδήποτε άλλη πηγή τροφοδοσίας USB και το βύσμα USB-C στο πληκτρολόγιο (ο φορτιστής δεν περιλαμβάνεται).

Κατά τη φόρτιση, η ένδειξη τροφοδοσίας (3) θα γίνει κόκκινη έως ότου φορτιστεί πλήρως το πληκτρολόγιο και μετά η ένδειξη LED θα αλλάξει σε πράσινο. Γενικά, χρειάζονται περίπου 2 ώρες για μια πλήρη φόρτιση. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πληκτρολόγιό σας κατά τη διάρκεια της φόρτισης.

Προδιαγραφές:

Σύνδεση: 2.4G / BT 3.0 / BT 5.0 / Βύσμα: USB TYPE C / Ονομαστική είσοδος: 5V DC (USB C) / Ενσωματωμένη μπαταρία: 210 mAh / Χρόνος φόρτισης: 2 ώρες / Χρόνος εργασίας: 250 ώρες / Εύρος λειτουργίας: < 10 μέτρα / Μέγιστη ισχύς πομπού στα 2,4 GHz - 2,4835 GHz: 2,5 mW / Υλικό: ABS / Καλώδιο USB A / USB C: 0,8m / Διαστάσεις: 420 x 128/220 x 15 mm / Βάρος: 641 g

Απαιτήσεις συστήματος:

Θύρα USB / Windows 8/10/11 ή νεότερη έκδοση / Android 7.0 ή μεταγενέστερη έκδοση / iOS 9.0 ή μεταγενέστερη έκδοση / MacOS 10.0 ή νεότερη έκδοση

Περιεχόμενα συσκευασίας

1x Πληκτρολόγιο με αποσπώμενο στήριγμα καρπού

1x καλώδιο φόρτισης Type-C

1x Δέκτης USB

1x εγχειρίδιο χρήστη

Καθαρίστε με ένα βρεγμένο πανί.

Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές από λανθασμένη χρήση του προϊόντος.

Οδηγίες και πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των χρησιμοποιούμενων υλικών συσκευασίας

Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας στην προβλεπόμενη δημόσια θέση απόθεσης απορριμμάτων.

Απόρριψη των χρησιμοποιούμενων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών
Το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο αξεσουάρ του ή στη συσκευασία υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε, στο τέλος της ζωής του προϊόντος, να το απορρίψετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα σας στο τοπικό σας κατάστημα όταν αγοράζετε ένα ισοδύναμο νέο προϊόν. Η σωστή απόρριψη του προϊόντος αυτού θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων και στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που θα προέκυπταν από την ακατάλληλη διάθεση των αποβλήτων. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ρωτήστε τις τοπικές σας αρχές σχετικά με τη θέση του πλησιέστερου κέντρου συλλογής αποβλήτων. Η ακατάλληλη διάθεση αυτού του τύπου των αποβλήτων μπορεί να επιμείνει στις εθνικές διατάξεις και να επισείρει ποινή προτίμιο.

Για επιχειρήσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αν θέλετε να απορρίψετε μια ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το συνεργαζόμενο πωλητή ή προμηθευτή.

Διάθεση αποβλήτων σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τις τοπικές κυβερνητικές υπηρεσίες ή από τον πωλητή που συνεργάζεστε, σχετικά με τη σωστή μέθοδο διάθεσης αποβλήτων

Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τους κανόνες και τους κανονισμούς της ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική και ηλεκτρική ασφάλεια.

Ενδέχεται να υπάρχουν αλλαγές στο κείμενο, στο σχεδιασμό και στις τεχνικές προδιαγραφές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, και επιφυλασσόμαστε του δικαιωμάτος μας στην πραγματοποίηση αυτών των αλλαγών.

Με την παρούσα σ/η FAST ČR, a.s., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [YKB 2100] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.yenkee.eu

Εξήγηση συμβόλων στο πίσω μέρος του εγχειριδίου:

Η συσκευή φόρτισης USB Type-C δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία.

Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ τουλάχιστον 1 Watt που απαιτείται από τον ραδιοεξοπλισμό και το μέγιστο 2,5 Watt για να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

Yenkee

Manufacturer:

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
25101 Ricany
Czech Republic
www.yenkee.cz
info@yenkee.cz

